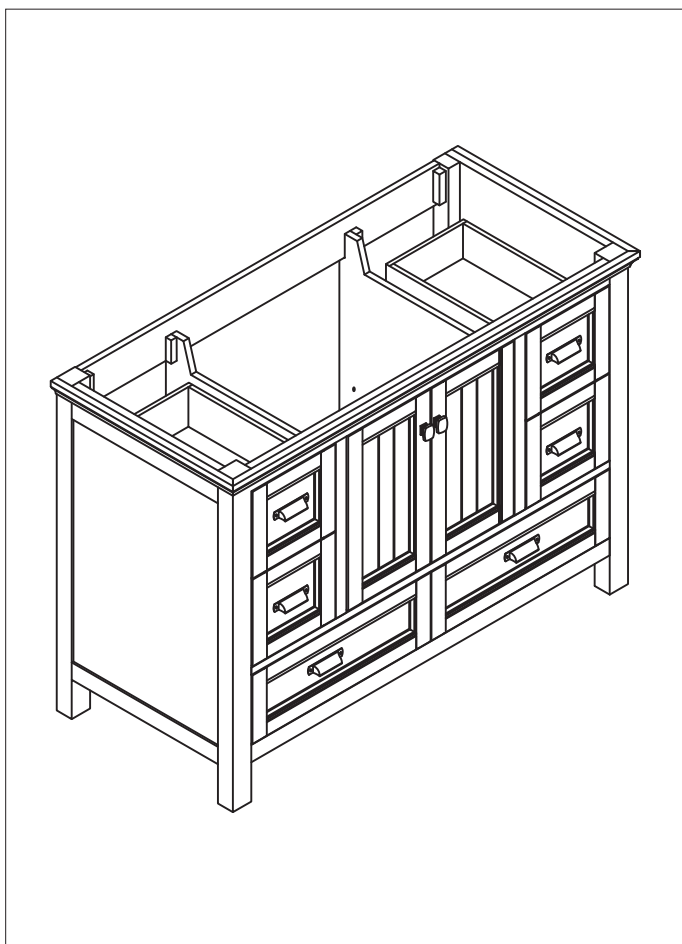




BRANTLEY® COLLECTION
COLLECTION BRANTLEY®
COLECCIÓN BRANTLEY®

48" VANITY
MEUBLE-LAVABO DE 48 PO
TOCADOR DE 48"

BAGV4822D | BABV4822D | BAWV4822D | BAWOV4822D

CUSTOMER SERVICE

U.S. Customers: 1-888-620-3667
Monday - Friday, 7:00 a.m. - 5:00 p.m., CT
www.miseno.com | customerservice.us@fgi-industries.com
Canadian Customers: 1-888-256-7551
Monday - Friday, 8:00 a.m. - 5:00 p.m., ET
www.miseno.ca | customerservice.cdn@fgi-industries.com

SERVICE À LA CLIENTÈLE

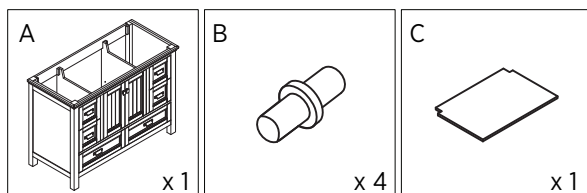
Clients Canadiens : 1-888-256-7551
Lundi par Vendredi, 8h à 17h, HNE
www.miseno.ca | customerservice.cdn@fgi-industries.com

SERVICIO AL CLIENTE

Clientes de Estados Unidos: 1-888-620-3667
De lunes a viernes, de 7:00am a 5:00pm, Hora Central
www.miseno.com | customerservice.us@fgi-industries.com

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PARTES

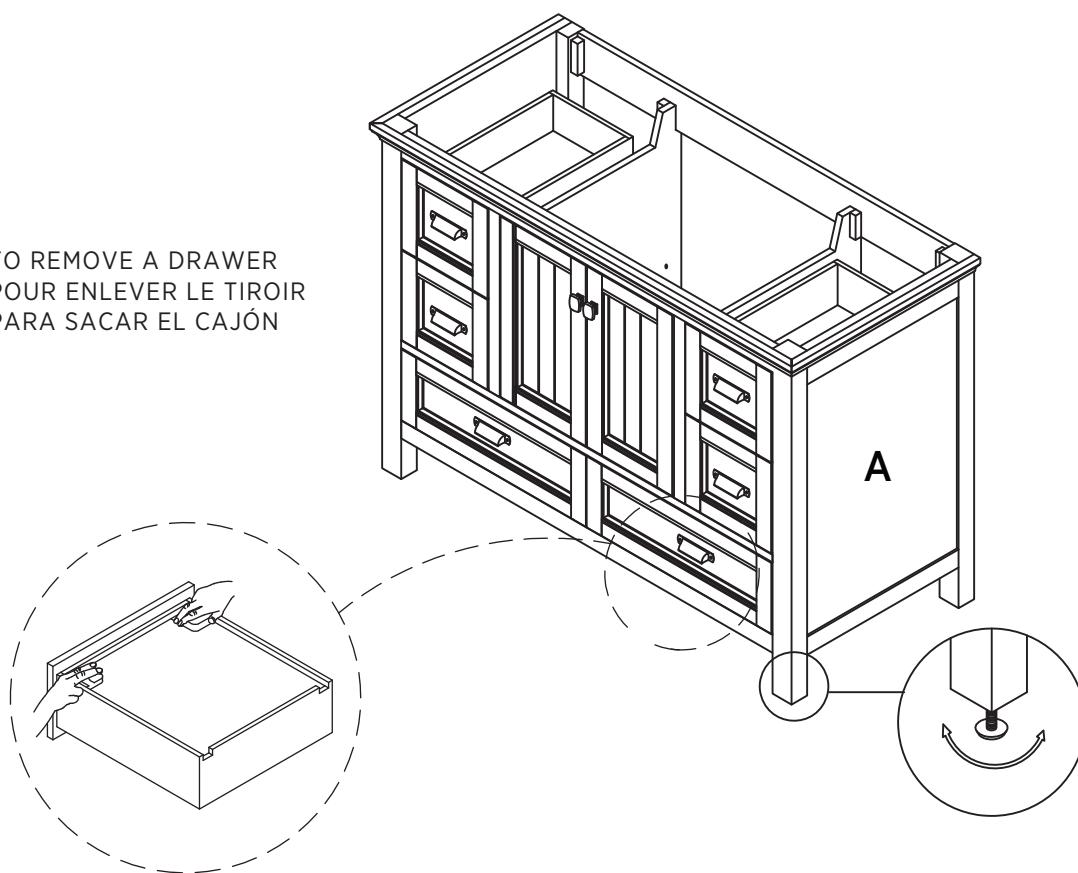
INCLUDED / INCLUS / INCLUIDO



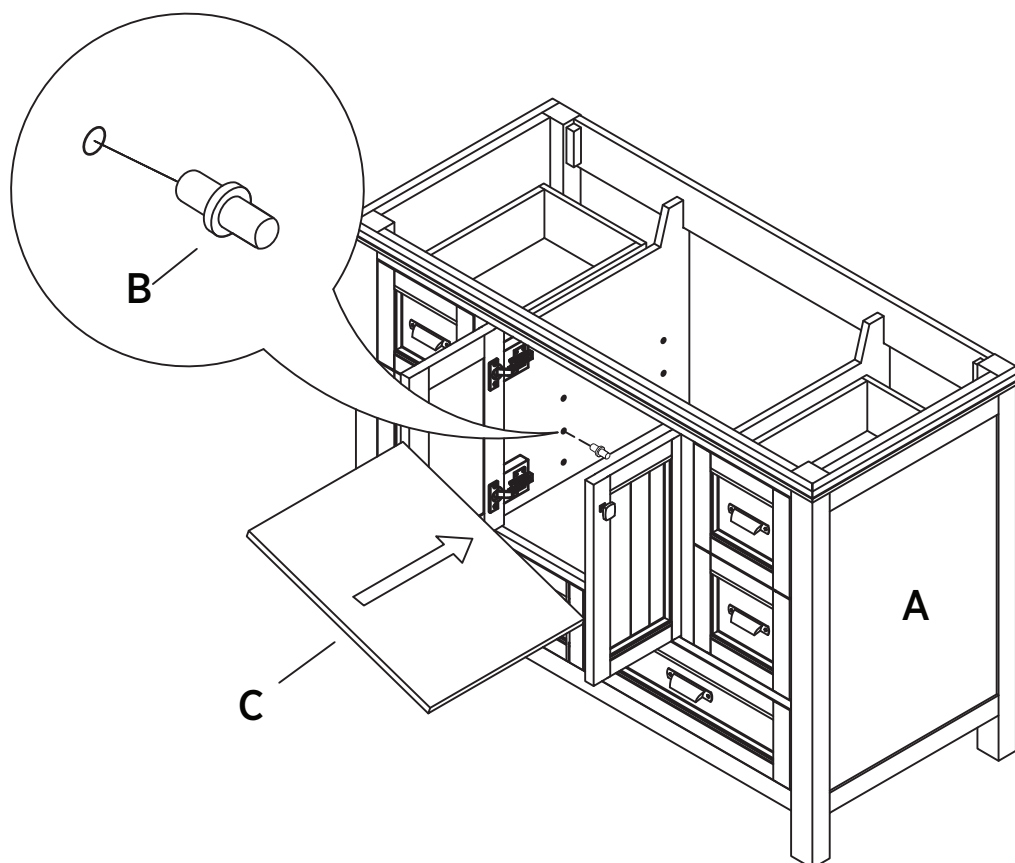
NO TOOLS REQUIRED / AUCUN OUTIL REQUIS / NO HERRAMIENTAS REQUERIDAS

1

TO REMOVE A DRAWER
POUR ENLEVER LE TIROIR
PARA SACAR EL CAJÓN



2



HOW TO KEEP YOUR FURNITURE LOOKING BEAUTIFUL

Quality wood furniture is a significant investment expected to last for generations. To maintain its beauty and help it last, wood furniture needs the right care. Your new MISENO® furniture is finished with two to three coats of lacquer for extra depth and long-lasting durability. The sheen, or gloss, of the finish ranges from high to low, depending on the piece or collection. The finish protects the wood and adds to its beauty. No finish is totally indestructible, but with regular care, the finish will last much longer, providing years of enjoyment to you.

To protect and care for your furniture, we suggest the following:

- Avoid placing your MISENO® furniture in direct sunlight, as sunlight causes fading.
- Clean up spills immediately. Use a blotting rather than a wiping action. Water left over a long period of time will cause white spots in the finish. Alcohol, perfume, after-shave and medications can cause severe finish damage.

CLEANING AND POLISHING YOUR FURNITURE

We recommend dusting frequently with a clean, soft, dry, lint-free cloth. Clean the surface by rubbing in the direction of the grain. We recommend polishing your furniture approximately every six months, using a clean, soft, lint-free cloth and rubbing the polish in the direction of the grain.

WHAT FURNITURE CARE PRODUCTS DO WE RECOMMEND?

We recommend polishes which contain detergents, emulsifiers and mineral oil. The detergents clean dirt from the furniture, the emulsifiers give it body to clean and last longer and the mineral oil is left behind as a barrier for dirt and moisture that could harm finishes. There's no grit to harm the finish, no wax to build up and no silicone to raise the sheen and act as a barrier for touch-up and refinishing.

SINK CARE AND MAINTENANCE

Clean the surfaces with mild soap and warm water. Then dry with a soft cloth. Clean up spills immediately. Do not use products that contain lemon, vinegar or other acids. Using this type of cleaning process will cause the finish to dull.

CLEANING GLASS MIRRORS

Ammonia or vinegar based cleaners can damage mirrors. We recommend a solution of 50% water and 50% isopropyl alcohol for mirror cleaning.

CONSERVEZ UNE BELLE APPARENCE À VOTRE MOBILIER

Le mobilier en bois de qualité constitue un investissement important sensé durer pendant des générations. Pour conserver longtemps son élégance, le mobilier en bois requiert un bon entretien. Les meubles CRAFT + MAIN® offrent une finition composée de deux à trois couches de vernis-laque pour une résistance à toute épreuve et une profondeur supplémentaire. Le lustre ou le brillant du fini varie d'élevé à faible, selon la pièce ou la collection. Le fini protège le bois et l'embellit. Il n'existe aucun fini qui soit parfaitement indestructible, mais grâce à un entretien régulier, le fini durera beaucoup plus longtemps, vous permettant ainsi d'en profiter pendant des années.

Afin de protéger et d'entretenir votre mobilier, nous vous suggérons de prendre les mesures suivantes :

- Évitez de placer votre mobilier MISENO® en plein soleil, car les rayons décolorent le mobilier.
- Nettoyez sans délai les liquides renversés. Il vaut mieux éponger la surface que l'essuyer. La surface laissée humide pendant une période de temps prolongée entraînera l'apparition de taches blanches sur le fini. L'alcool, le parfum, la lotion après rasage, ainsi que les médicaments risquent de gravement endommager le fini.

NETTOYAGE ET POLISSAGE DE VOTRE MEUBLE

Nous vous recommandons de l'épousseter fréquemment au moyen d'un linge propre, doux et non pelucheux. Nettoyez la surface en la frottant dans le sens du grain. Nous vous recommandons de polir votre meuble tous les six mois environ, au moyen d'un linge propre, doux et non pelucheux et de nettoyer la surface en la frottant dans le sens du grain.

QUELS PRODUITS RECOMMANDONS-NOUS POUR L'ENTRETIEN DU MOBILIER?

Nous recommandons des produits à polir contenant des détergents, des émulsifiants et de l'huile minérale. Les détergents enlèvent la saleté du mobilier, les émulsifiants font mousser et durent plus longtemps, et l'huile minérale agit comme d'une barrière protectrice contre la saleté et l'humidité susceptibles d'abîmer les finis. Il ne se trouve ni impureté pouvant affecter le fini, ni cire pouvant s'accumuler, ni silicone pour enlever la brillance et servir de barrière aux retouches et à la remise en état du produit.

ENTRETIEN DE L'ÉVIER

Nettoyez les surfaces à l'eau chaude additionnée de détergent doux. Essuyez ensuite à l'aide d'un chiffon doux. Nettoyez sans délai les liquides renversés. N'utilisez pas de produit qui contient du citron, du vinaigre ou d'autres acides. Ces types de produits atténuent le lustre du fini.

NETTOYAGE DES MIROIRS EN VERRE

Les nettoyeurs à base d'ammoniaque ou de vinaigre peuvent endommager les miroirs. Une solution composée de 50% d'eau et de 50% d'alcool isopropylique est recommandée pour le nettoyage des miroirs.

CÓMO CONSERVAR LA BELLEZA DE SUS MUEBLES

Los muebles finos de madera pueden ser una inversión considerable, que se espera que sirvan por generaciones. Para conservar su belleza y ayudar a que los muebles de madera duren mucho tiempo, es necesario darles el cuidado adecuado. Los muebles MISENO® son acabados con dos o tres capas de laca para lograr una mejor profundidad y durabilidad. El brillo, o lustre, del acabado varía desde alto hasta bajo, lo que depende del mueble o de la colección. El acabado protege la madera y realza su belleza. Ningún acabado es completamente indestructible, pero cuidándolo regularmente, puede durar un tiempo mucho mayor, y ofrecerle muchos años de satisfacción.

Para proteger y conservar sus muebles, le ofrecemos las siguientes sugerencias:

- Evite colocar sus muebles MISENO® bajo la luz solar directa, ya que ésta provoca su decoloración.
- Limpie inmediatamente los derrames. Séquelos absorbiendo con un paño, en lugar de frotar. El agua que se queda por mucho tiempo deja manchas blanquecinas en el acabado. El alcohol, los perfumes, las lociones para después de afeitarse y los medicamentos pueden causar mucho daño al acabado.

CÓMO LIMPIAR Y LUSTRAR SUS MUEBLES

Recomendamos limpiar el polvo con frecuencia con un paño limpio, seco, suave y sin pelusas. Limpie la superficie frotando en la dirección de la veta de la madera. Recomendamos lustrar sus muebles cada seis meses aproximadamente, con paño limpio, seco, suave y sin pelusas, frotándolos en la dirección de la veta de la madera.

¿QUÉ PRODUCTOS PARA LA CONSERVACIÓN DE MUEBLES RECOMENDAMOS?

Recomendamos productos para lustrar muebles que contengan detergents, emulsificantes y aceite mineral. Los detergents limpian la suciedad de los muebles, los emulsificantes le dan cuerpo para que limpie y dure un mayor tiempo, y el aceite mineral deja una capa de protección contra la suciedad y la humedad que pudieran dañar el acabado. No contienen partículas abrasivas que dañen el acabado, cera que se acumule ni silicona que aumente el brillo, y actúan como una barrera para los retoques y la restauración del acabado.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DEL LAVAMOS

Limpie las superficies con jabón suave y agua tibia. Luego séquelas con un paño suave. Limpie inmediatamente los derrames. No use productos que contengan limón, vinagre u otros ácidos. El usar este tipo de limpiadores hará que el acabado pierda su brillo.

LIMPIEZA DE ESPEJOS DE CRISTAL

Los limpiadores a base de amoníaco o vinagre pueden dañar los espejos. Se recomienda una solución de 50% de agua y 50% de alcohol isopropílico para limpiar los espejos.

WARRANTY REGISTRATION

To receive warranty coverage for your purchase, you must complete the warranty registration form found on our website within 30 days of purchase, or provide valid proof of purchase detailing the date and location of your purchase.

U.S. CUSTOMERS:

www.miseno.com/warranty

CANADIAN CUSTOMERS:

www.miseno.ca/179-2

CUSTOMER SERVICE

Your new MISENO® furniture is constructed using only the finest materials and captures the essence of timeless beauty and style.

Should you have any questions about your furniture, we would like to address the concern quickly. Our trained staff is ready to help you with quick, efficient service.

U.S. CUSTOMERS: 1-888-620-3667

customerservice.us@fgi-industries.com

www.miseno.com

CANADIAN CUSTOMERS: 1-888-256-7551

customerservice.cdn@fgi-industries.com

www.miseno.ca

LIMITED WARRANTY

MISENO® products are covered by the FGI Industries, Ltd. 1 year limited warranty, which is as follows:

We warrant our products to be free from defects in material or workmanship for a period of 1 year from the date of delivery.

These warranties are made to the original purchaser and are limited to the repair or exchange of any parts which prove defective under normal use during the warranty period.

These warranties do not apply where products have been improperly stored or improperly installed, misused, abused, or modified in any way. They do not cover the costs of removing warranted material or the installation of replacement material.

These warranties are the sole warranties of FGI Industries, Ltd., and in lieu of all other warranties, express or implied, including any implied warranties of merchantability and fitness for a particular use. Labor charges for removal of or installation of warranted material as well as incidental or consequential damages are excluded. We do not assume for us any other liability in connection with the sale of our product.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Pour bénéficier de la garantie de votre achat, vous devez remplir le formulaire d'enregistrement de la garantie disponible sur notre site Web dans les 30 jours suivant l'achat, ou fournir une preuve d'achat valide indiquant la date et le lieu de votre achat.

CLIENTS CANADIENS :

www.miseno.ca/179-2

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Votre nouveau meuble MISENO® est fabriqué en ne faisant appel qu'aux matériaux de la meilleure qualité et il renferme l'essence de la beauté et du style traditionnels.

Si vous avez des questions à poser concernant notre mobilier, nous souhaitons y répondre dans les meilleurs délais. Notre personnel bien formé est prêt à vous aider en vous offrant un service rapide et efficace.

CLIENTS CANADIENS : 1-888-256-7551

customerservice.cdn@fgi-industries.com

www.miseno.ca

GARANTIE DE LIMITÉE

Les produits MISENO® sont couverts par la garantie limitée d'un an de FGI Industries, Ltd. comme suit:

Nous garantissons que nos produits sont exempts de défauts matériels et de main-d'œuvre pendant une période de 1 année à compter de la date de livraison.

Les présentes garanties sont offertes à l'acheteur d'origine et elles sont limitées à la réparation ou à l'échange de toute pièce que ce soit, s'il est établi qu'elle est défectueuse dans des conditions d'utilisation normale au cours de la période de garantie.

Elles ne s'appliquent pas dans le cas où les produits ont fait l'objet d'une installation ou d'un entreposage inapproprié, d'un usage non conforme, d'une utilisation abusive, ou s'ils ont été modifiés de façon quelconque. Elles ne couvrent pas le coût que représente l'élimination du matériel garanti, ainsi que l'installation du matériel qui le remplace.

Les présentes garanties sont les seules garanties de FGI Industries, Ltd., et remplacent toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris toute garantie implicite de qualité marchande et de conformité du produit à un usage particulier. Les coûts de main-d'œuvre liés à l'élimination ou à l'installation du matériel couvert par la garantie, ainsi que les dommages directs ou consécutifs ne sont pas compris. Nous ne pouvons être tenu responsable d'aucune obligation ayant trait à la vente de notre produit.

REGISTRO DE LA GARANTÍA

Para recibir la cobertura de la garantía de su compra, debe completar el formulario de registro de la garantía que se encuentra en nuestro sitio web dentro de los 30 días de la compra, o proporcionar una prueba de compra válida que detalle la fecha y el lugar de su compra.

CLIENTES DE ESTADOS UNIDOS:

www.miseno.com/warranty

SERVICIO AL CLIENTE

Su nuevo mueble MISENO® ha sido fabricado usando únicamente los materiales más finos y capta la esencia de la belleza y del estilo de elegancia eterna.

Si tiene alguna pregunta acerca de su mueble, nos gustaría atenderla con prontitud. Nuestro personal capacitado está listo para ayudarlo y ofrecerle un servicio rápido y eficiente. Sírvase llamar al teléfono de llamada gratuita del Servicio de atención al cliente.

CLIENTES DE ESTADOS UNIDOS: 1-888-620-3667

customerservice.us@fgi-industries.com

www.miseno.com

GARANTÍA LIMITADA

Los productos MISENO están cubiertos por la garantía limitada de 1 año de FGI Industries, Ltd., que es la siguiente:

Garantizamos, por un período de 1 año contado a partir de la fecha de entrega, que nuestros productos no tienen defectos de materiales ni de mano de obra.

Estas garantías se otorgan al comprador original y quedan limitadas a la reparación o al cambio de cualquier pieza que se demuestre que se encuentra defectuosa en condiciones normales de uso, durante el período de la vigencia de la misma.

Estas garantías no amparan los casos de productos incorrectamente guardados o armados, ni el maltrato, abuso o las alteraciones de cualquier tipo. Las garantías no cubren los costos de remoción de piezas amparadas ni la instalación de piezas cambiadas.

Estas son las únicas garantías que otorga FGI Industries, Ltd., y se otorgan en lugar de toda otra garantía, sea expresa o implícita, incluyendo las garantías implícitas sobre la idoneidad del producto para su comercialización o para un uso determinado. Quedan excluidos los gastos de mano de obra de remoción o de instalación de las piezas amparadas, así como los daños y perjuicios accesorios o indirectos. No asumimos ninguna otra responsabilidad en relación con la venta de este producto.

VANITY TOP INSTALLATION

INSTALLATION DE LA PLATE-FORME

INSTALACIÓN DE LA PARTE SUPERIOR DEL TOCADOR

⚠ CAUTION

PRODUCT IS FRAGILE. Handle with care to avoid breakage and possible injury.

⚠ ATTENTION

PRODUIT FRAGILE. Manipuler avec précaution pour éviter de casser et de se blesser.

⚠ PRECAUCIÓN

EL PRODUCTO ES FRÁGIL. Manéjese con cuidado para evitar su ruptura y posibles daños.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

Read before you begin

- Vanity tops should be installed only by experienced installers.
- Two or more people are recommended for this installation
- Observe all local plumbing and building codes.
- Prior to installation, unpack the new vanity top and inspect for damage. Return the lavatory to its protective carton until you are ready to install it.
- Views in these illustrations are for general representation and may not necessarily define the exact contours of the product.
- If replacing an existing sink, be certain to shut off water supply before removing old sink.
- The walls and floors must be square, plumb and level.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

À lire avant de commencer

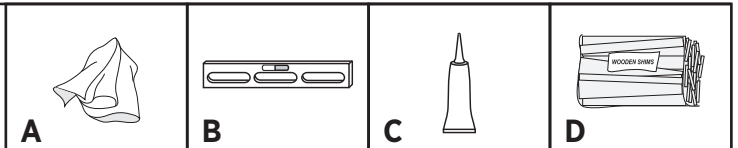
- L'installation de dessus de meubles-lavabo ne devrait être confiée qu'à des installateurs expérimentés.
- Il est recommandé que vous soyez au moins deux personnes pour procéder à cette installation.
- Respectez tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.
- Avant de procéder à l'installation, déballez le nouveau dessus de meuble-lavabo et vérifiez qu'il ne soit pas abîmé. Remettez le lavabo dans son emballage de protection jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'installer.
- Ces illustrations constituent des représentations générales et peuvent ne pas correspondre exactement au produit.
- Si vous remplacez un lavabo existant, veillez à bien couper l'arrivée d'eau avant de retirer l'ancien lavabo.
- Les murs et le plancher doivent être perpendiculaires, d'aplomb et de niveau.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Leer antes de comenzar

- La instalación de las encimeras del tocador debe ser realizada por expertos en dicho tipo de instalación.
- Dos o más personas se recomiendan para esta instalación
- Siga todos los códigos/normas locales de plomería y construcción.
- Antes de instalar, desempacar la encimera del tocador nuevo e inspeccionar que no esté dañado. Regresar el lavabo a su caja de protección hasta que esté listo para instalarlo.
- La perspectiva de estas ilustraciones es una representación general y no necesariamente define el contorno exacto del producto.
- Si reemplaza un lavabo existente, asegúrese de cerrar el suministro de agua antes de retirar el lavabo antiguo.
- Las paredes y el piso deben ser cuadrados, a plomo y nivelados.

TOOLS AND MATERIALS REQUIRED:
OUTILS ET FOURNITURES NÉCESSAIRES :
HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:



- A** Cloth / Chiffon / Paño
- B** Carpenter's Level / Niveau / Nivel de carpintero
- C** Silicone Latex Caulk / Produit de calfeutrage silicone-latex / Masilla de látex de silicona
- D** Wooden Shims (Wooden Strips) / Cales ou lattes de bois / Cuñas de madera

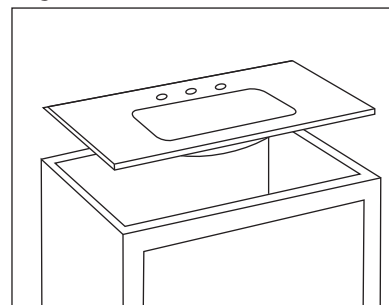
1

Make sure the top fits onto the vanity by doing a trial fit (Figure 1). The top should sit flush and level against the vanity. If the top rocks, then wooden shims will be needed to secure a firm fit.

Assurez-vous que le dessus s'ajuste sur le meuble-lavabo en effectuant un essai d'ajustement (schéma 1). Le dessus devrait reposer exactement au niveau du meuble-lavabo. S'il bascule, on doit installer des cales en bois pour favoriser un ajustement ferme.

Verifique que la parte superior se ajuste al tocador, haciendo una prueba inicial (figura 1). La parte superior debe quedar al ras y nivelada respecto al tocador. Si la parte superior se mueve, se debe colocar cuñas de madera para asegurar que esta quede firme.

Fig 1



2

Install the faucet and the drain assembly (not provided) onto the top according to drain manufacturer's instructions.

Note: DO NOT OVERTIGHTEN

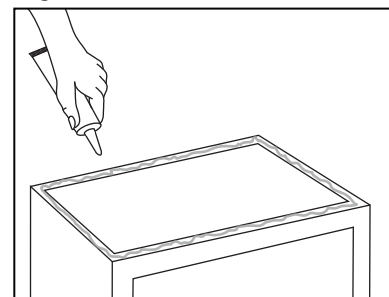
Installez le robinet et l'assemblage du drain (non inclus), sur le dessus conformément aux directives du fabricant du drain.

Remarque: NE PAS TROP SERRER

Instale el grifo y la unidad de drenaje (que no se incluye) sobre la parte superior, según las instrucciones del fabricante de las piezas de drenaje.

Nota: NO LOS APRIETE DEMASIADO

Fig. 2



3

Apply silicone latex caulk onto the entire edge of the vanity (Figure 2). Set top in place.

Appliquez de calfeutrage silicone-latex sur tout le pourtour du meuble-lavabo (schéma 2). Déposez le dessus.

Aplique la masilla de látex de silicona por todo el borde del tocador (figura 2). Monte el tocador en su sitio.

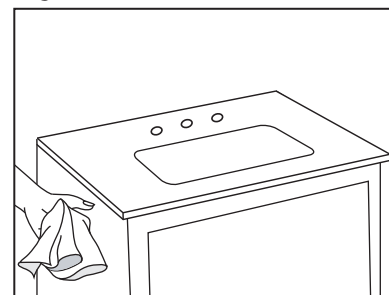
4

Trim wood shims if necessary. Wipe off any excess silicone latex caulk with a damp cloth and allow to dry (Figure 3). Try not to move or slide the top in any way for at least 24 hours.

Découpez les cales au besoin. Essuyez tout excédent de calfeutrage silicone-latex avec un linge humide, et laissez sécher (schéma 3). Évitez de déplacer ou de glisser le dessus de quelque façon que ce soit pendant au moins 24 h.

Si es necesario, recorte las cuñas de madera. Con un paño húmedo, quite el exceso de masilla de látex de silicona y deje que se seque (figura 3). Evite mover o deslizar la parte superior en forma alguna.

Fig. 3



OPTIONAL / FACULTATIF / OPCIONAL

Backsplash and Sidesplash Installation (optional):

Apply silicone latex caulk to the back and bottom of the backsplash/sidesplash.

Carefully set the backsplash/sidesplash into place and push firmly against the wall. Wipe off any excess silicone latex caulk with a damp cloth (Figure 4).

Installation de dosseret et panneau côté: (facultatif)

Appliquer de calfeutrage silicone-latex sur l'endos et le bas de dosseret/panneau côté.

Mettez soigneusement le dosseret/panneau côté en place et appuyez fort contre le mur.

Essuyez tout excédent de calfeutrage silicone-latex avec un linge humide (schéma 4).

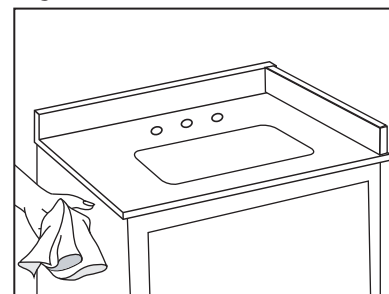
Instalación de la protector contra salpicadura: (opcional)

Aplique la masilla de látex de silicona en las partes posterior e inferior de las protector

posterior/lateral contra salpicadura. Ponga la protector posterior/lateral contra salpicadura

en su sitio con cuidado y oprímalo firmemente contra la pared. Con un paño húmedo, quite el exceso de masilla de látex de silicona (figura 4).

Fig. 4



CARE AND MAINTENANCE

Vanity tops are a significant investment expected to last for generations. To maintain the beauty and longevity of your investment, vanity tops need the right care. MISENO® vanity tops are factory finished to a smooth gloss finish. No finish is totally indestructible, but with regular care your investment will last much longer and provide years of enjoyment to you.

Cleaning and polishing your vanity top:

We recommend dusting frequently with a clean, soft, damp rag. Use a stone soap or mild liquid detergent and warm water. Note: for all other cleaners, follow the instructions on the container. The cleaner should be used at least once a week and more frequently with heavier or usual use.

Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. Do not use products that contain lemon, vinegar or other acids. Using this type of cleaning process will cause the finish to dull.

Liquid spills such as alcohol, medications, etc. should be cleaned up promptly. Some liquids with high-acid content can etch your vanity top if left for any length of time. Popular products that should be promptly cleaned up are shaving cream, toothpaste, perfume, cologne, nail polish remover, hair coloring or perm products, shampoo, drain and toilet bowl cleaners.

Place protective pads on the bottom of any heavy objects such as pottery, appliances or other objects that may scratch the surface.

Do not stand or place extremely heavy items on the vanity top.

SOIN ET ENTRETIEN

Les dessus de comptoir constitue un investissement important qui doit durer pendant des années. Afin de conserver longtemps la beauté de votre investissement, il faut apporter au comptoir des soins appropriés. Les comptoirs MISENO® sont dotés d'un fini lustré à la sortie de l'usine. Aucun fini n'est entièrement indestructible, mais grâce à des soins réguliers, vous aurez fait un investissement de bien plus longue durée et vous profiterez d'un usage sur de longues années.

Nettoyage et polissage du dessus de comptoir :

Nous vous recommandons d'essuyer fréquemment le comptoir avec un chiffon doux, propre et humide. Utilisez un savon de pierre ou un détergent liquide doux et de l'eau chaude. Remarque : pour tous les autres nettoyeurs, suivez les instructions indiquées sur le contenant. Nettoyez le comptoir avec un détergent au moins une fois par semaine, plus fréquemment lorsque l'usage est intensif.

Évitez les nettoyeurs abrasifs et les tampons nettoyeurs rugueux. N'utilisez pas de produit qui contient du citron, du vinaigre ou d'autres acides. Ces types de produits atténuent le lustre du fini.

Les renversements de liquide comme l'alcool, les médicaments, etc., doivent être nettoyés sans tarder. Certains liquides à forte teneur en acides peuvent attaquer la surface de votre comptoir s'ils ne sont pas essuyés promptement. Les produits d'usage courant qui doivent être nettoyés sans tarder sont les crèmes à raser, les dentifrices, les parfums, l'eau de cologne, les dissolvants de vernis à ongles, les colorants et les permanentes pour cheveux, les shampooings, les nettoyeurs de drain et de cuvette d'aisance.

Placez un coussinet de protection sous les objets lourds comme des pots, des appareils électroménagers ou d'autres objets qui peuvent égratigner la surface.

Ne vous tenez pas debout sur le dessus de comptoir et n'y mettez pas d'objets lourds.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Las encimeras para tocadores son una gran inversión que se espera que dure por varias generaciones. Para mantener la belleza y la vida útil de su inversión, se le debe prestar el cuidado adecuado a la encimera de su tocador. Las encimeras MISENO® para el tocador vienen de fábrica con un acabado liso de gran brillo. Ningún acabado es completamente indestructible, pero si le da un cuidado regular, su inversión durará mucho más y le permitirá disfrutarla por muchos años:

Cómo limpiar y pulir su encimera del tocador:

Le recomendamos que le quite el polvo frecuentemente con un paño limpio, suave y húmedo. Use un jabón para piedra o un detergente líquido suave y agua tibia. Nota: Siga las instrucciones del envase de todos los demás limpiadores. Se debe usar limpiador al menos una vez a la semana y con mayor frecuencia si se usa con mayor intensidad o frecuencia.

Evite usar limpiadores abrasivos o almohadillas de limpieza ásperas. No use productos que contengan limón, vinagre u otros ácidos. El usar este tipo de limpiadores hará que el acabado pierda su brillo.

Se debe limpiar de inmediato todo derrame de líquidos, como el alcohol, los medicamentos, etc. Algunos líquidos muy ácidos pueden dejar marcas en la encimera si los deja reposar por mucho tiempo. Los productos de uso cotidiano que se deben limpiar de inmediato son: Las cremas de afeitar, los dentífricos, el perfume, el agua de colonia, el quitaesmalte, los tintes para el pelo o los productos para permanentes, el champú y los limpiadores de desagües y de tazas de inodoros.

Coloque almohadillas protectoras en la parte inferior de todo objeto pesado, como piezas de cerámica, accesorios u otros objetos que puedan rayar la superficie.

No apoye ni coloque objetos sumamente pesados sobre la encimera del tocador.

WARRANTY REGISTRATION

To receive warranty coverage for your purchase, you must complete the warranty registration form found on our website within 30 days of purchase, or provide valid proof of purchase detailing the date and location of your purchase.

U.S. CUSTOMERS:

www.miseno.com/warranty

CANADIAN CUSTOMERS:

www.miseno.ca/179-2

CUSTOMER SERVICE

Your new MISENO® furniture is constructed using only the finest materials and captures the essence of timeless beauty and style.

Should you have any questions about your furniture, we would like to address the concern quickly. Our trained staff is ready to help you with quick, efficient service.

U.S. CUSTOMERS: 1-888-620-3667

customerservice.us@fgi-industries.com

www.miseno.com

CANADIAN CUSTOMERS: 1-888-256-7551

customerservice.cdn@fgi-industries.com

www.miseno.ca

LIMITED WARRANTY

MISENO® products are covered by the FGI Industries, Ltd. 1 year limited warranty, which is as follows:

We warrant our products to be free from defects in material or workmanship for a period of 1 year from the date of delivery.

These warranties are made to the original purchaser and are limited to the repair or exchange of any parts which prove defective under normal use during the warranty period.

These warranties do not apply where products have been improperly stored or improperly installed, misused, abused, or modified in any way. They do not cover the costs of removing warranted material or the installation of replacement material.

These warranties are the sole warranties of FGI Industries, Ltd., and in lieu of all other warranties, express or implied, including any implied warranties of merchantability and fitness for a particular use. Labor charges for removal of or installation of warranted material as well as incidental or consequential damages are excluded. We do not assume for us any other liability in connection with the sale of our product.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Pour bénéficier de la garantie de votre achat, vous devez remplir le formulaire d'enregistrement de la garantie disponible sur notre site Web dans les 30 jours suivant l'achat, ou fournir une preuve d'achat valide indiquant la date et le lieu de votre achat.

CLIENTS CANADIENS :

www.miseno.ca/179-2

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Votre nouveau meuble MISENO® est fabriqué en ne faisant appel qu'aux matériaux de la meilleure qualité et il renferme l'essence de la beauté et du style traditionnels.

Si vous avez des questions à poser concernant notre mobilier, nous souhaitons y répondre dans les meilleurs délais. Notre personnel bien formé est prêt à vous aider en vous offrant un service rapide et efficace.

CLIENTS CANADIENS : 1-888-256-7551

customerservice.cdn@fgi-industries.com

www.miseno.ca

GARANTIE DE LIMITÉE

Les produits MISENO® sont couverts par la garantie limitée d'un an de FGI Industries, Ltd. comme suit:

Nous garantissons que nos produits sont exempts de défauts matériels et de main-d'œuvre pendant une période de 1 année à compter de la date de livraison.

Les présentes garanties sont offertes à l'acheteur d'origine et elles sont limitées à la réparation ou à l'échange de toute pièce que ce soit, s'il est établi qu'elle est défectueuse dans des conditions d'utilisation normale au cours de la période de garantie.

Elles ne s'appliquent pas dans le cas où les produits ont fait l'objet d'une installation ou d'un entreposage inapproprié, d'un usage non conforme, d'une utilisation abusive, ou s'ils ont été modifiés de façon quelconque. Elles ne couvrent pas le coût que représente l'élimination du matériel garanti, ainsi que l'installation du matériel qui le remplace.

Les présentes garanties sont les seules garanties de FGI Industries, Ltd., et remplacent toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris toute garantie implicite de qualité marchande et de conformité du produit à un usage particulier. Les coûts de main-d'œuvre liés à l'élimination ou à l'installation du matériel couvert par la garantie, ainsi que les dommages directs ou consécutifs ne sont pas compris. Nous ne pouvons être tenu responsable d'aucune obligation ayant trait à la vente de notre produit.

REGISTRO DE LA GARANTÍA

Para recibir la cobertura de la garantía de su compra, debe completar el formulario de registro de la garantía que se encuentra en nuestro sitio web dentro de los 30 días de la compra, o proporcionar una prueba de compra válida que detalle la fecha y el lugar de su compra.

CLIENTES DE ESTADOS UNIDOS:

www.miseno.com/warranty

SERVICIO AL CLIENTE

Su nuevo mueble MISENO® ha sido fabricado usando únicamente los materiales más finos y capta la esencia de la belleza y del estilo de elegancia eterna.

Si tiene alguna pregunta acerca de su mueble, nos gustaría atenderla con prontitud. Nuestro personal capacitado está listo para ayudarlo y ofrecerle un servicio rápido y eficiente. Sírvese la mar al teléfono de llamada gratuita del Servicio de atención al cliente.

CLIENTES DE ESTADOS UNIDOS: 1-888-620-3667

customerservice.us@fgi-industries.com

www.miseno.com

GARANTÍA LIMITADA

Los productos MISENO® están cubiertos por la garantía limitada de 1 año de FGI Industries, Ltd., que es la siguiente:

Garantizamos, por un período de 1 año contado a partir de la fecha de entrega, que nuestros productos no tienen defectos de materiales ni de mano de obra.

Estas garantías se otorgan al comprador original y quedan limitadas a la reparación o al cambio de cualquier pieza que se demuestre que se encuentra defectuosa en condiciones normales de uso, durante el período de la vigencia de la misma.

Estas garantías no amparan los casos de productos incorrectamente guardados o armados, ni el maltrato, abuso o las alteraciones de cualquier tipo. Las garantías no cubren los costos de remoción de piezas amparadas ni la instalación de piezas cambiadas.

Estas son las únicas garantías que otorga FGI Industries, Ltd., y se otorgan en lugar de toda otra garantía, sea expresa o implícita, incluyendo las garantías implícitas sobre la idoneidad del producto para su comercialización o para un uso determinado. Quedan excluidos los gastos de mano de obra de remoción o de instalación de las piezas amparadas, así como los daños y perjuicios accesorios o indirectos. No asumimos ninguna otra responsabilidad en relación con la venta de este producto.